

ROZPORZĄDZENIA

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) NR 230/2011

z dnia 9 marca 2011 r.

zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 992/95 w odniesieniu do unijnych kontyngentów taryfowych na niektóre produkty rolne i rybołówstwa pochodzące z Norwegii

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 992/95 z dnia 10 kwietnia 1995 r. otwierające i ustalające zarządzanie unijnymi kontyngentami taryfowymi na niektóre produkty rolne i rybołówstwa pochodzące z Norwegii⁽¹⁾, w szczególności jego art. 5 ust. 1 lit. a) i b),

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W 2009 r. zakończyły się negocjacje nad Protokołem dodatkowym do Umowy pomiędzy Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Królestwem Norwegii dotyczącym szczególnych przepisów obowiązujących w latach 2009–2014 odnośnie do przywozu do Unii Europejskiej niektórych ryb i produktów rybołówstwa, zwanym dalej „protokołem dodatkowym”.
- (2) Podpisanie w imieniu Unii Europejskiej oraz tymczasowe stosowanie protokołu dodatkowego zatwierdzono decyzją Rady 2010/674/UE z dnia 26 lipca 2010 r. w sprawie podpisania i tymczasowego stosowania umowy między Unią Europejską, Islandią, Liechtensteinem i Norwegią w sprawie mechanizmu finansowego EOG na lata 2009–2014, umowy między Unią Europejską a Norwegią w sprawie norweskiego mechanizmu finansowego na lata 2009–2014, protokołu dodatkowego do umowy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Islandią w sprawie postanowień szczególnych mających zastosowanie do przywozu do Unii Europejskiej niektórych ryb i produktów rybołówstwa w latach 2009–2014 i protokołu dodatkowego do umowy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Norwegią w sprawie postanowień szczególnych mających zastosowanie do przywozu do Unii Europejskiej niektórych ryb i produktów rybołówstwa w latach 2009–2014⁽²⁾.
- (3) Protokół dodatkowy przewiduje nowe roczne bezcłowe kontyngenty taryfowe na przywóz do Unii Europejskiej niektórych ryb i produktów rybołówstwa pochodzących z Norwegii.

(4) Zgodnie z protokołem dodatkowym poziomy bezcłowych kontyngentów taryfowych, które powinny być zostać otwarte dla Norwegii od dnia 1 maja 2009 r. do dnia 1 marca 2011 r. dzieli się na równe części i przydziela na poszczególne lata w pozostałym okresie obowiązywania tego protokołu.

(5) Aby wprowadzić w życie nowe kontyngenty taryfowe przewidziane w protokole dodatkowym, należy zmienić rozporządzenie (WE) nr 992/95.

(6) Należy zastąpić obecne odniesienie do cen *franco* granica w rozporządzeniu (WE) nr 992/95 odniesieniem do zadeklarowanej wartości celnej zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 104/2000 z dnia 17 grudnia 1999 r. w sprawie wspólnej organizacji rynków produktów rybołówstwa i akwakultury⁽³⁾, oraz przewidzieć, że aby wspomniane produkty kwalifikowały się do korzystania z preferencji ustanowionych w protokole dodatkowym, wartość ta musi być przynajmniej równa cenie referencyjnej ustalonej lub do ustalenia zgodnie ze wspomnianym rozporządzeniem.

(7) Protokół nr 3 do umowy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Królestwem Norwegii, definiujący pojęcie produktów pochodzących i ustalający metody w zakresie współpracy administracyjnej, został zmieniony decyzją nr 1/2005 Wspólnego Komitetu WE-Norwegia z dnia 20 grudnia 2005 r.⁽⁴⁾. Należy zatem jasno określić, że stosuje się protokół nr 3 zmieniony w 2005 r.

(8) Mając na uwadze zachowanie przejrzystości i uwzględniając zmiany do kodów Nomenklatury scalonej ustanowione w rozporządzeniu Rady (EWG) nr 2658/87 z dnia 23 lipca 1987 r. w sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej⁽⁵⁾, jak również zmiany podpodziałów TARIC, należy w całości zastąpić załączniki I i II do rozporządzenia (WE) nr 992/95.

⁽¹⁾ Dz.U. L 101 z 4.5.1995, s. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 291 z 9.11.2010, s. 1.

⁽³⁾ Dz.U. L 17 z 21.1.2000, s. 22.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 117 z 2.5.2006, s. 1.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 256 z 7.9.1987, s. 1.

- (9) Mając na uwadze zachowanie przejrzystości i aby uwzględnić fakt, że kilka kontyngentów taryfowych obejmuje te same produkty w tym samym okresie, należy je połączyć.
- (10) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 992/95.
- (11) Zgodnie z decyzją 2010/674/UE nowe kontyngenty taryfowe muszą mieć zastosowanie od dnia 1 marca 2011 r. Niniejsze rozporządzenie należy więc stosować, począwszy od tej samej daty.
- (12) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Kodeksu Celnego,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (WE) nr 992/95 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) art. 1 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 1

1. Produkty pochodzące z Norwegii wymienione w załączniku podlegają zwolnieniu z należności celnych przy wprowadzaniu do swobodnego obrotu w granicach kontyngentów taryfowych w okresach ich obowiązywania i zgodnie z przepisami określonymi w niniejszym rozporządzeniu.

2. Przywóz ryb oraz produktów rybołówstwa wymienionych w załączniku kwalifikuje się do objęcia kontyngentami określonymi w ust. 1, tylko jeśli zadeklarowana wartość celna jest co najmniej równa ustalonej cenie referencyjnej lub cenie ustalonej na podstawie art. 29 rozporządzenia Rady (WE) nr 104/2000 z dnia 17 grudnia 1999 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 9 marca 2011 r.

w sprawie wspólnej organizacji rynków produktów rybołówstwa i akwakultury (*).

3. Stosuje się przepisy Protokołu 3 do Porozumienia między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Królestwem Norwegii, definiującego pojęcie produktów pochodzących i ustalającego metody w zakresie współpracy administracyjnej, ostatnio zmienionego decyzją nr 1/2005 Wspólnego Komitetu WE-Norwegia z dnia 20 grudnia 2005 r. (**).

4. Korzystanie z kontyngentów taryfowych o numerach porządkowych 09.0710 i 09.0712 nie przysługuje w odniesieniu do towarów zgłaszanych do dopuszczenia do swobodnego obrotu w okresie od dnia 15 lutego do dnia 15 czerwca. Korzystanie z kontyngentu taryfowego o numerze porządkowym 09.0714 nie przysługuje w odniesieniu do towarów objętych kodem CN 0304 99 23 zgłaszanych do dopuszczenia do swobodnego obrotu w okresie od dnia 15 lutego do dnia 15 czerwca.

(*) Dz.U. L 17 z 21.1.2000, s. 22.

(**) Dz.U. L 117 z 2.5.2006, s. 1.”;

- 2) w art. 3 akapit drugi otrzymuje brzmienie:

„Jednakże art. 308c ust. 2 i 3 rozporządzenia (EWG) nr 2454/93 nie stosuje się do kontyngentów taryfowych o numerach porządkowych 09.0702, 09.0710, 09.0712, 09.0713, 09.0714, 09.0749 oraz 09.0750.”;

- 3) załączniki I i II zastępuje się tekstem zamieszczonym w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Rozporządzenie stosuje się od dnia 1 marca 2011 r.

W imieniu Komisji
José Manuel BARROSO
Przewodniczący

Nr porządkowy	Kod CN	Poddział TARIC	Opis produktów	Okres obowiązywania kontyngentu	Wielkość kontyngentu (waga netto w tonach, o ile nie postanowiono inaczej)	Stawka celna w ramach kontyngentu (%)
09.0712	0303 74 30		Makrele (<i>scomber scombrus</i> i <i>Scomber japonicus</i>), zamrożone, z wyłączeniem wątróbek, ikry i mleczu (!)	od 1.5.2011 do 30.4.2012	66 333	0
				od 1.5.2012 do 30.4.2013	66 333	
				od 1.5.2013 do 30.4.2014	66 334	
09.0713	0303 79 98		Pozostałe ryby, zamrożone, z wyłączeniem wątróbek, ikry i mleczu	od 1.3.2011 do 30.4.2011	578	0
				od 1.5.2011 do 30.4.2012	3 474	
				od 1.5.2012 do 30.4.2013	3 474	
				od 1.5.2013 do 30.4.2014	3 474	
09.0714	0304 29 75		Filety śledziowe (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), zamrożone	od 1.3.2011 do 30.4.2011	8 896	0
				od 1.5.2011 do 30.4.2012	109 701	
				od 1.5.2012 do 30.4.2013	109 701	
	ex 0304 99 23	10 20 30	Płaty śledziowe (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), zamrożone	od 1.5.2013 do 30.4.2014	109 702	
09.0715	0302 11		Pstrąg i troć (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> i <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>), świeże lub schłodzone	od 1.1 do 31.12	500	0
	0303 21		Pstrąg i troć (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> i <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>), zamrożone			
09.0716	0302 12 00		Łososie pacyficzne (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> i <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), łosoś atlantycki (<i>Salmo salar</i>) i głowacica (<i>Hucho hucho</i>), świeże lub schłodzone	od 1.1 do 31.12	6 100	0
09.0717	0303 11 00 0303 19 00		Łososie pacyficzne (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> i <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), łosoś atlantycki (<i>Salmo salar</i>) i głowacica (<i>Hucho hucho</i>), zamrożone	od 1.1 do 31.12	580	0
	ex 0303 22 00	20	Łosoś atlantycki (<i>Salmo salar</i>), zamrożony			

Nr porządkowy	Kod CN	Podpodział TARIC	Opis produktów	Okres obowiązywania kontyngentu	Wielkość kontyngentu (waga netto w tonach, o ile nie postanowiono inaczej)	Stawka celna w ramach kontyngentu (%)
09.0718	0304 19 13 0304 29 13		Świeże, schłodzone lub zamrożone filety z łososia pacyficznego (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> i <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), łososia atlantyckiego (<i>Salmo salar</i>) i głowacicy (<i>Hucho hucho</i>)	od 1.1 do 31.12	610	0
09.0719	0302 19 00 0303 29 00		Pozostałe łososiowate, świeże lub schłodzone Pozostałe łososiowate, zamrożone	od 1.1 do 31.12	670	0
09.0720	0302 69 45		Molwa (<i>Molva</i> spp.), świeża lub schłodzona	od 1.1 do 31.12	370	0
09.0721	0302 22 00 0302 23 00 0302 29 0303 39 ex 0302 69 82 0302 69 66 0302 69 67 0302 69 68 0302 69 69 0302 69 81 0302 67 00 0302 68 00 0302 69 91 0302 69 92 0302 69 94 0302 69 95 0302 69 99	20	Gładzica (<i>Pleuronectes platessa</i>), świeża lub schłodzona, z wyłączeniem filetów rybnych oraz pozostałego mięsa rybiego, objętych pozycją 0304 Sola (<i>Solea</i> spp.), świeża lub schłodzona, z wyłączeniem filetów rybnych oraz pozostałego mięsa rybiego, objętych pozycją 0304 Smuklica (<i>Lepidorhombus</i> spp.) i pozostałe płastugi, świeże lub schłodzone, z wyłączeniem filetów rybnych oraz pozostałego mięsa rybiego, objętych pozycją 0304 Flądra (<i>Platichthys flesus</i>), smuklica (<i>Lepidorhombus</i> spp.), ryby z rodzaju <i>Rhombosolea</i> i pozostałe płastugi, z wyłączeniem filetów rybnych oraz pozostałego mięsa rybiego, objętych pozycją 0304 Błękitek południowy (<i>Micromesistius australis</i>), świeży lub schłodzony, z wyłączeniem filetów rybnych oraz pozostałego mięsa rybiego, objętych pozycją 0304 Morszczuk i widlak (<i>Merluccius</i> spp., <i>Urophycis</i> spp.), świeży lub schłodzony, z wyłączeniem filetów rybnych oraz pozostałego mięsa rybiego, objętych pozycją 0304 Żabnica (<i>Lophius</i> spp.), świeża lub schłodzona, z wyłączeniem filetów rybnych oraz pozostałego mięsa rybiego, objętych pozycją 0304 Włócznik (<i>Xiphias gladius</i>), świeży lub schłodzony, z wyłączeniem filetów rybnych oraz pozostałego mięsa rybiego, objętych pozycją 0304 Antar (<i>Dissostichus</i> spp.), świeży lub schłodzony, z wyłączeniem filetów rybnych oraz pozostałego mięsa rybiego, objętych pozycją 0304 Ostrobok (<i>Caranx trachurus</i> , <i>Trachurus trachurus</i>), świeży lub schłodzony, z wyłączeniem filetów rybnych oraz pozostałego mięsa rybiego, objętych pozycją 0304 Kinglip chilijski (<i>Genypterus blacodes</i>), świeży lub schłodzony, z wyłączeniem filetów rybnych oraz pozostałego mięsa rybiego, objętych pozycją 0304 Labraks (moron) (<i>Dicentrarchus labrax</i>), dorada (sparus złotogłowy) i pozostałe ryby, z wyłączeniem filetów rybnych oraz pozostałego mięsa rybiego, objętych pozycją 0304	od 1.1 do 31.12	250	0

Nr porządkowy	Kod CN	Podpodział TARIC	Opis produktów	Okres obowiązywania kontyngentu	Wielkość kontyngentu (waga netto w tonach, o ile nie postanowiono inaczej)	Stawka celna w ramach kontyngentu (%)
09.0722	0304 91 00 0304 99 31 0304 99 33 0304 99 39 0304 99 41 0304 99 45 0304 99 51 0304 99 71 0304 99 75 ex 0304 99 99	20 25 30 40 50 60 65 69 70 81 89 90	Mięso włócznika (<i>Xiphias gladius</i>), zamrożone Mięso z dorszy (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) i z ryb z gatunku <i>Boreogadus saida</i> , zamrożone Mięso z czarniaka (<i>Pollachius virens</i>), zamrożone Mięso z łupacza (plamiaka) (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>), zamrożone Mięso morskczuka i widłaka (<i>Merluccius spp.</i> , <i>Urophycis spp.</i>), zamrożone Mięso z błękitka (<i>Micromesistius poutassou</i> lub <i>Gadus poutassou</i>), zamrożone Mięso z mintaja (<i>Theragra chalcogramma</i>), zamrożone Mięso z ryb morskich, z wyłączeniem makreli (<i>scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>), zamrożone	od 1.1 do 31.12	500	0
09.0723	0302 40 00 0303 51 00		Śledzie (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), świeże, schłodzone lub zamrożone	od 16.6 do 14.2	800	0
09.0724	0302 64		Makrele (<i>scomber scombrus</i> , <i>Scomber japonicus</i>), świeże lub schłodzone	od 16.6 do 14.2	260	0
09.0725	0303 74 30		Makrele (<i>scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>), zamrożone	od 16.6 do 14.2	30 600	0
09.0726	0302 69 31 0302 69 33 0303 79 35 0303 79 37		Karmazyn (<i>Sebastes spp.</i>), świeży, schłodzony lub zamrożony	od 1.1 do 31.12	130	0
09.0727	0304 19 01 0304 19 03 0304 19 18 0304 29 01 0304 29 03 0304 29 05 0304 29 18		Filety z pozostałych ryb słodkowodnych, świeże, schłodzone lub zamrożone	od 1.1 do 31.12	110	0
09.0728	0304 19 33 0304 19 35 0304 11 10 0304 12 10 ex 0304 19 39	30 40 60 70 75 80 85 90	Filety z czarniaka (<i>Pollachius virens</i>) i karmazyna (<i>Sebastes spp.</i>), świeże lub schłodzone Pozostałe filety, świeże lub schłodzone	od 1.1 do 31.12	180	0

Nr porządkowy	Kod CN	Podpodział TARIC	Opis produktów	Okres obowiązywania kontyngentu	Wielkość kontyngentu (waga netto w tonach, o ile nie postanowiono inaczej)	Stawka celna w ramach kontyngentu (%)
09.0729	0304 19 97 0304 19 99		Płaty śledziowe i pozostałe mięso rybne	od 1.1 do 31.12	130	0
09.0730	0304 21 0304 22 0304 29 21 0304 29 29 0304 29 31 0304 29 33 0304 29 35 0304 29 39 0304 29 55 0304 29 56 0304 29 58 0304 29 59 0304 29 71 0304 29 83 0304 29 85 0304 29 91 ex 0304 29 99		Filety z miecznika (<i>Xiphias gladius</i>) i z antara (<i>Dissostichus</i> spp.), zamrożone Filety z dorszy (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) i z ryb z gatunku <i>Boreogadus saida</i> , zamrożone Filety z czarniaka (<i>Pollachius virens</i>), zamrożone Filety z łupacza (plamiaka) (<i>Melanoframmus aeglefinus</i>), zamrożone Filety z karmazyna (<i>Sebastes</i> spp.), zamrożone Filety z morszczuka i widłaka (<i>Merluccius</i> spp., <i>Urophycis</i> spp.), zamrożone Filety z gładzicy (<i>Pleuronectes platessa</i>), zamrożone Filety z żabnicy (<i>Lophius</i> spp.), zamrożone Filety z mintaja (<i>Theragra chalcogramma</i>), zamrożone Filety z buławika nowozelandzkiego (miruny nowozelandzkiej) (<i>Macruronus novaezealandiae</i>), zamrożone Filety z pozostałych ryb, zamrożone	od 1.1 do 31.12	9 000	0
09.0731	ex 0305 20 00	11 18 19 21 30 73 75 77 79 99	Wątróbki, ikra i mlecz, z ryb, suszone, solone lub w solance, ale nie wędzone	od 1.1 do 31.12	1 900	0
09.0732	0305 41 00		Łosoś pacyficzny (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbusha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> i <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), łosoś atlantycki (<i>Salmo salar</i>) i głowacica (<i>Hucho hucho</i>), wędzone	od 1.1 do 31.12	450	0
09.0733	0305 42 00 0305 49		Ryby inne niż łosoś pacyficzny (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbusha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> i <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), łosoś atlantycki (<i>Salmo salar</i>) i głowacica (<i>Hucho hucho</i>), wędzone	od 1.1 do 31.12	140	0

Nr porządkowy	Kod CN	Poddział TARIC	Opis produktów	Okres obowiązywania kontyngentu	Wielkość kontyngentu (waga netto w tonach, o ile nie postanowiono inaczej)	Stawka celna w ramach kontyngentu (%)
09.0734	ex 0305 69 80	20 30 40 50 61 63 64 65 67 90	Pozostałe ryby, solone, ale niesuszone ani niewędzone, i ryby w solance	od 1.1 do 31.12	250	0
09.0735	0305 61 00		Śledzie (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), solone, ale niesuszone ani niewędzone, i śledzie w solance	od 1.1 do 31.12	1 440	0
09.0736	0306 13 10 0306 19 30		Krewetki z rodziny <i>Pandalidae</i> , zamrożone Homarzec (nerczan) (<i>Nephrops norvegicus</i>), zamrożony	od 1.1 do 31.12	950	0
09.0737	ex 0306 23 10	95	Krewetki z rodziny <i>Pandalidae</i> , niezamrożone, gotowane na pokładzie	od 1.1 do 31.12	800	0
09.0738	ex 0306 23 10 0306 29 30	11 20 91 96	Krewetki z rodziny <i>Pandalidae</i> , nie zamrożone, do przetworstwa (*) Homarzec (nerczan) (<i>Nephrops norvegicus</i>), nie zamrożony	od 1.1 do 31.12	900	0
09.0739	1604 11 00		Łosoś, przetworzony lub zakonserwowany, cały lub w kawałkach	od 1.1 do 31.12	170	0
09.0740	1604 12 91 1604 12 99		Śledzie, przetworzone lub zakonserwowane, całe lub w kawałkach, w opakowaniach hermetycznych, pozostałe	od 1.1 do 31.12	3 000	0
09.0741	1604 13 90		Sardynele i brisling lub szproty, przetworzone lub zakonserwowane, całe lub w kawałkach	od 1.1 do 31.12	180	0
09.0742	1604 15 11 1604 15 19		Makrele (<i>scomber scombrus</i> , <i>Scomber japonicus</i>), przetworzone lub zakonserwowane, całe lub w kawałkach	od 1.1 do 31.12	130	0
09.0743	1604 19 92 1604 19 93 1604 19 94 1604 19 95 1604 19 98 1604 20 90		Dorsz (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>), przetworzony lub zakonserwowany, cały lub w kawałkach Czarniak (<i>Pollachius virens</i>), przetworzony lub zakonserwowany Morszczuk i widłak (<i>Merluccius</i> spp., <i>Urophycis</i> spp.), przetworzony lub zakonserwowany Mintaj (<i>Theragra chalcogramma</i>) i rdzawiec (<i>Pollachius pollachius</i>), przetworzony lub zakonserwowany Pozostałe ryby, przetworzone lub zakonserwowane Mięso z pozostałych ryb, przetworzone lub zakonserwowane	od 1.1 do 31.12	5 500	0
09.0744	1604 20 10		Mięso z łososi, przetworzone lub zakonserwowane	od 1.1 do 31.12	300	0

Nr porządkowy	Kod CN	Podpodział TARIC	Opis produktów	Okres obowiązywania kontyngentu	Wielkość kontyngentu (waga netto w tonach, o ile nie postanowiono inaczej)	Stawka celna w ramach kontyngentu (%)
09.0745	ex 1605 20 10	20 40 91	Krewetki, obrane i zamrożone	od 1.1 do 31.12	8 000	0
	ex 1605 20 91	20 40 91				
	ex 1605 20 99	20 40 91				
09.0746	ex 1605 20 10	30 96 99	Krewetki, inne niż obrane i zamrożone	od 1.1 do 31.12	1 000	0
	ex 1605 20 91	30 96 99				
	ex 1605 20 99	30 45 49 96 99				
09.0747	2301 20 00		Mąki, mączki i granulki, z ryb lub ze skorupiaków, mięczaków lub pozostałych bezkręgowców wodnych	od 1.1 do 31.12	28 000	0
09.0748	1605 10 00		Kraby, przetworzone lub zakonserwowane	od 1.1 do 31.12	50	0
09.0749	ex 1605 20 10	20 40 91	Krewetki, obrane i zamrożone, przetworzone lub zakonserwowane	od 1.3.2011 do 30.4.2011	1 841	0
	ex 1605 20 91	20 40 91		od 1.5.2011 do 30.4.2012	11 053	
	ex 1605 20 99	20 40 91		od 1.5.2012 do 30.4.2013	11 053	
09.0750	ex 1604 12 91	10	Śledzie, przyprawiane i/lub konserwowane octem, w solance	od 1.3.2011 do 30.4.2011	1 000 ton netto po odsączeniu	0
	ex 1604 12 99	11 19		od 1.5.2011 do 30.4.2012	7 000 ton netto po odsączeniu	
				od 1.5.2012 do 30.4.2013	8 000 ton netto po odsączeniu	
				od 1.5.2013 do 30.4.2014	8 000 ton netto po odsączeniu	

Nr porządkowy	Kod CN	Podpodział TARIC	Opis produktów	Okres obowiązywania kontyngentu	Wielkość kontyngentu (waga netto w tonach, o ile nie postanowiono inaczej)	Stawka celna w ramach kontyngentu (%)
09.0751	0704 10 00		Kalafior i brokuły głowiaste	od 1.8 do 31.10	2 000	0
09.0752	0303 51 00		Śledzie (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), zamrożone ⁽¹⁾	od 1.1 do 31.12	44 000	0
09.0753	ex 0704 90 90	10	Brokuły, świeże lub schłodzone	od 1.7 do 31.10	1 000	0
09.0755	ex 0704 90 90	20	Kapusta pekińska, świeża lub schłodzona	od 1.7 do 28.2	3 000	0
09.0756	0304 29 75		Filety ze śledzi (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), zamrożone	od 1.1 do 31.12	67 000	0
	0304 99 23	10 20 30	Płaty ze śledzi (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), zamrożone ⁽²⁾			
09.0757	0809 20 05 0809 20 95		Wiśnie i czereśnie, świeże	od 16.7 do 31.8	900	0 ⁽³⁾
09.0759	0809 40 05 0809 40 90		Śliwki i owoce tarniny, świeże	od 1.9 do 15.10	600	0 ⁽³⁾
09.0761	0810 10 00		Truskawki i poziomki, świeże	od 9.6 do 31.7	900	0
09.0762	0810 10 00		Truskawki i poziomki, świeże	od 1.8 do 15.9	900	0
09.0775	1504 10 10		Oleje z wątróbek rybich i ich frakcje, o zawartości witaminy A nieprzekraczającej 2 500 j.m./g	od 1.1 do 31.12	103	0
09.0776	1504 20 10		Tłuszcze, oleje i ich frakcje, z ryb, inne niż oleje z wątróbek	od 1.1 do 31.12	384	0
09.0777	ex 1516 10 90	11 19	Tłuszcze i oleje, zwierzęce całkowicie uzyskane z ryb i ssaków morskich i ich frakcje	od 1.1 do 31.12	5 141	0
09.0781	0204		Mięso z owiec lub kóz, świeże, schłodzone lub zamrożone ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾	od 1.1 do 31.12	300 ton wagi tuszy	0
09.0782	0210		Mięso i podroby jadalne, solone, w solance, suszone lub wędzone; jadalne mąki i mączki, z mięsa lub podrobów	od 1.1 do 31.12	200	0
09.0783	0705 11 00		Salata głowiasta	od 1.1 do 31.12	300	0
09.0784	0705 19 00		Pozostała sałata	od 1.1 do 31.12	300	0

Nr porządkowy	Kod CN	Podpodział TARIC	Opis produktów	Okres obowiązywania kontyngentu	Wielkość kontyngentu (waga netto w tonach, o ile nie postanowiono inaczej)	Stawka celna w ramach kontyngentu (%)
09.0785	ex 0602 90 50	10	Rośliny rosnące na wolnym powietrzu	od 1.1 do 31.12	136 212 EUR	0
09.0786	0602 90 70		Rośliny rosnące w pomieszczeniach: ukorzenione sadzonki i młode rośliny, z wyłączeniem kaktusów	od 1.1 do 31.12	544 848 EUR	0
09.0787	1601		Kiełbasy i podobne wyroby z mięsa, podrobów lub krwi; przetwory żywnościowe na bazie tych wyrobów	od 1.1 do 31.12	300	0

- (¹) Jako że od dnia 15 lutego do dnia 15 czerwca stawka celna KNU wynosi zero, z kontyngentu taryfowego nie mogą korzystać towary zgłoszone do dopuszczenia do swobodnego obrotu w tym okresie.
- (²) Jako że w odniesieniu do towarów o kodzie CN 0304 99 23 od dnia 15 lutego do dnia 15 czerwca stawka celna KNU wynosi zero, z kontyngentu taryfowego nie mogą korzystać towary zgłoszone do dopuszczenia do swobodnego obrotu w tym okresie.
- (³) Stosuje się specjalne cło dodatkowe.
- (⁴) W odniesieniu do towarów o kodzie CN 0204 23 00 wnioskowana kwota kontyngentu określana jest przez pomnożenie masy netto produktów przez współczynnik 1,67 (baranina) lub 1,81 (baranina inna niż jagnięcina).
- (⁵) W odniesieniu do towarów o kodzie CN 0204 50 39 oraz 0204 50 79 wnioskowana kwota kontyngentu określana jest przez pomnożenie masy netto produktów przez współczynnik 1,67 (mięso koźłęce) lub 1,81 (mięso kozie inne niż koźłęce).
- (⁶) W odniesieniu do towarów o kodzie CN 0204 43 10 wnioskowana kwota kontyngentu określana jest przez pomnożenie masy netto produktów przez współczynnik 1,67.
- (⁷) W odniesieniu do towarów o kodzie CN 0204 43 90 wnioskowana kwota kontyngentu określana jest przez pomnożenie masy netto produktów przez współczynnik 1,81.
- (⁸) Objęcie niniejszą podpozycją podlega warunkom ustanowionym w odpowiednich przepisach wspólnotowych (zob. art. 291–300 rozporządzenia (EWG) nr 2454/93 (Dz.U. L 253 z 11.10.1993, s. 1))."